

**Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om forlængelse af visse EF-handlingsprogrammer om folkesundhed, som vedtaget ved afgørelse nr. 645/96/EF, afgørelse nr. 646/96/EF, afgørelse nr. 647/96/EF, afgørelse nr. 102/97/EF, afgørelse nr. 1400/97/EF, og afgørelse nr. 1296/1999/EF samt om ændring af samme afgørelser**

(2000/C 365 E/07)

(EØS-relevant tekst)

KOM(2000) 448 endelig udg. — 2000/0192(COD)

(Forelagt af Kommissionen den 25. juli 2000)

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN  
EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 152,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg,

under henvisning til udtalelse fra Regionsudvalget,

i henhold til fremgangsmåden i traktatens artikel 251, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) En række EF-handlingsprogrammer om folkesundhed udløber snart.

(2) Følgende programmer udløber ved udgangen af 2000.

— Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 645/96/EF <sup>(1)</sup> om et fællesskabshandlingsprogram for sundhedsfremme, sundhedsoplysning, sundhedsundervisning og sundhedsuddannelse som led i indsatsen inden for folkesundhed.,

— Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 646/96/EF <sup>(2)</sup> om en handlingsplan for kræftbekæmpelse som led i indsatsen inden for folkesundhed.

— Europa-Parlamentet og Rådets afgørelse nr. 647/96/EF <sup>(3)</sup> om vedtagelse af et EF-handlingsprogram vedrørende forebyggelse af aids og visse andre smitsomme sygdomme som led i indsatsen inden for folkesundhed.

— Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 102/97/EF <sup>(4)</sup> om et EF-handlingsprogram vedrørende forebyggelse af narkotikamisbrug som led i indsatsen inden for folkesundhed.

(3) Følgende programmer udløber ved udgangen af 2001:

— Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1400/97/EF <sup>(5)</sup> om vedtagelse af et EF-handlingsprogram vedrørende sundhedsovervågning som led i indsatsen inden for folkesundhed.

— Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1296/1999/EF <sup>(6)</sup> om vedtagelse af et EF-handlingsprogram vedrørende forureningsrelaterede sygdomme som led i indsatsen inden for folkesundhed.

(4) I sin resolution af 8. juni 1999 om Fællesskabets fremtidige indsats inden for folkesundhed <sup>(7)</sup> understregede Rådet behovet for kontinuitet på folkesundhedsområdet, når de igangværende programmer udløber.

(5) I meddelelse KOM(1998) 230 af 15. april 1998 fra Kommissionen til Europa-Parlamentet, Rådet, Det Økonomiske og Sociale Udvalg og Regionsudvalget om udviklingen i folkesundhedspolitikken i Det Europæiske Fællesskab <sup>(8)</sup> gjorde Kommissionen opmærksom på, at de igangværende programmer på folkesundhedsområdet ville udløbe fra udgangen af 2000 og fremefter, og understregede, at der var behov for at sikre, at der ikke opstod et tomrum i Fællesskabets politik på dette vigtige område. I den debat, der fulgte i kølvandet på denne meddelelse, lykkedes det at opnå konsensus mellem EF-institutionerne om at udvikle en ny strategi på sundhedsområdet ved hjælp af et overordnet handlingsprogram på folkesundhedsområdet.

(6) Mens der er overvejelser i gang vedrørende en ny strategi og forslag til et nyt overordnet folkesundhedsprogram, skal de ovennævnte programmer forlænges frem til udgangen af 2002.

(7) Aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (EØS-aftalen) indeholder bestemmelser om større grad af samarbejde inden for folkesundhedsområdet mellem Fællesskabet og dets medlemsstater på den ene side og de lande, der er med i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (EFTA/EØS-landene) på den

<sup>(1)</sup> EFT L 95 af 16.4.1996, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT L 95 af 16.4.1996, s. 9.

<sup>(3)</sup> EFT L 95 af 16.4.1996, s. 16.

<sup>(4)</sup> EFT L 19 af 22.1.1997, s. 25.

<sup>(5)</sup> EFT L 193 af 22.7.1997, s. 1.

<sup>(6)</sup> EFT L 155 af 22.6.1999, s. 7.

<sup>(7)</sup> EFT C 200 af 15.7.1999, s. 1.

<sup>(8)</sup> KOM(1998) 230 endelig udg.

anden side. Der bør også vedtages bestemmelser om at åbne disse programmer for deltagelse af de associerede lande i Central- og Østeuropa i overensstemmelse med de betingelser, der er fastsat i Europa-aftalerne, i tillægsprotokollerne hertil og i de respektive associeringsråds afgørelser, deltagelse af Cypern, finansieret ved tillægsbevillinger efter de procedurer, som skal aftales med dette land, samt af Malta og Tyrkiet, finansieret ved tillægsbevillinger efter bestemmelserne i traktaten.

- (8) Ved forlængelsen af programmerne skal der tages hensyn til meddelelse af 15. juni 2000 fra Kommissionen til Rådet, Europa-Parlamentet, Det Økonomiske og Sociale Udvalg og Regionsudvalget om Det Europæiske Fællesskabs strategi på sundhedsområdet <sup>(1)</sup>, Rådets konklusioner af 26. november 1998 om Fællesskabets fremtidige indsats inden for folkesundhed <sup>(2)</sup>, Rådets resolution af 8. juni 1999 om Fællesskabets fremtidige indsats inden for folkesundhed, Europa-Parlamentets beslutning af 12. marts 1999 <sup>(3)</sup>, Det Økonomiske og Sociale Udvalgs udtalelse af 9. september 1998 <sup>(4)</sup> og Regionsudvalgets udtalelse af 19. november 1998 <sup>(5)</sup>. Der bør også tages hensyn til den foreløbige rapport fra Kommissionen af 14. oktober 1999 til Europa-Parlamentet, Rådet, Det Økonomiske og Sociale Udvalg og Regionsudvalget om gennemførelsen af Fællesskabets handlingsprogrammer vedrørende forebyggelse af kræft, aids og visse andre smitsomme sygdomme samt narkotikamisbrug som led i indsatsen inden for folkesundhed <sup>(6)</sup> og den foreløbige rapport fra Kommissionen KOM(2000) 165 af 22. marts 2000 til Europa-Parlamentet, Rådet, Det Økonomiske og Sociale Udvalg og Regionsudvalget om gennemførelsen af fællesskabs-handlingsprogrammet for sundhedsfremme, sundhedsoplysning, sundhedsundervisning og sundhedsuddannelse som led i indsatsen inden for folkesundhed <sup>(7)</sup>.
- (9) I denne afgørelse fastsættes for det tidsrum, i hvilket handlingsprogrammerne forlænges, den finansieringsramme, der udgør det væsentligste referencepunkt for budgetmyndigheden i forbindelse med den årlige budgetprocedure, jf. punkt 33 i den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren <sup>(8)</sup>.
- (10) Det er nødvendigt at tilpasse de bestemmelser i afgørelse nr. 645/96/EF, afgørelse nr. 646/96/EF, afgørelse nr. 647/96/EF, afgørelse nr. 102/97/EF, afgørelse nr. 1400/97/EF og afgørelse nr. 1296/1999/EF, som vedrører anvendelsen af en udvalgsprocedure med henblik på Rådets afgørelse nr. 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen <sup>(9)</sup>.

- (11) Handlingsprogrammerne bør overvåges og løbende evalueres i samarbejde mellem Kommissionen og medlemsstaterne —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

#### Artikel 1

##### Forlængelse af programmer

1. Følgende programmer forlænges fra 1. januar 2001 til 31. december 2002:
  - a) EF-handlingsprogrammet for sundhedsfremme, sundhedsoplysning, sundhedsundervisning og sundhedsuddannelse vedtaget ved afgørelse nr. 645/96/EF
  - b) EF-handlingsplanen for kræftbekæmpelse vedtaget ved afgørelse nr. 646/96/EF
  - c) EF-handlingsprogrammet vedrørende forebyggelse af aids og visse andre smitsomme sygdomme vedtaget ved afgørelse nr. 647/96/EF
  - d) EF-handlingsprogrammet vedrørende forebyggelse af narkotikamisbrug vedtaget ved afgørelse nr. 102/97/EF.
2. Følgende programmer forlænges fra 1. januar 2002 til 31. december 2002:
  - a) EF-handlingsprogrammet vedrørende sundhedsovervågning vedtaget ved afgørelse nr. 1400/97/EF
  - b) EF-handlingsprogrammet vedrørende forureningsrelaterede sygdomme vedtaget ved afgørelse nr. 1296/1999/EF.

#### Artikel 2

##### Budget

1. Finansieringsrammen for gennemførelsen af forlængelsen af handlingsprogrammerne og -planen som omhandlet i artikel 1 i tidsrummet 1. januar 2001-31. december 2002 er på i alt 79,1 mio. EUR.
2. Finansieringsrammen for tidsrummet 1. januar 2001-31. december 2002 for gennemførelsen af handlingsprogrammet for sundhedsfremme, sundhedsoplysning, sundhedsundervisning og sundhedsuddannelse fastsættes til 8,5 mio. EUR, for handlingsplanen for kræftbekæmpelse til 31,142 mio. EUR, for handlingsprogrammet vedrørende forebyggelse af narkotikamisbrug til 11,434 mio. EUR og for handlingsprogrammet vedrørende aids og visse andre smitsomme sygdomme til 22,324 mio. EUR.

<sup>(1)</sup> KOM(2000) 285 endelig udg.

<sup>(2)</sup> EFT C 390 af 15.12.1998, s. 1.

<sup>(3)</sup> EFT C 175 af 21.6.1999, s. 135.

<sup>(4)</sup> EFT C 407 af 28.12.1998, s. 21.

<sup>(5)</sup> EFT C 51 af 22.2.1999, s. 53.

<sup>(6)</sup> KOM(1999) 463 endelig udg.

<sup>(7)</sup> KOM(2000) 165 endelig udg.

<sup>(8)</sup> EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1.

<sup>(9)</sup> EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23.

3. Finansieringsrammen for tidsrummet 1. januar 2002-31. december 2002 for gennemførelsen af handlingsprogrammet vedrørende sundhedsovervågning fastsættes til 4,4 mio. EUR og for handlingsprogrammet vedrørende forureningsrelaterede sygdomme til 1,3 mio. EUR.

4. De årlige bevillinger vedtages af budgetmyndigheden inden for rammerne af de finansielle overslag.

#### Artikel 3

##### Tilpasning af udvalgsproceduren

1. Afgørelse nr. 645/96/EF, afgørelse nr. 646/96/EF, afgørelse nr. 647/96/EF, afgørelse nr. 102/97/EF og afgørelse nr. 1400/97/EF ændres således:

a) Stk. 1 affattes således:

»1. Kommissionen bistås af et udvalg, der består af repræsentanter for medlemsstaterne, og som har Kommissionens repræsentant som formand.«

b) I stk. 2 erstattes andet og tredje afsnit med:

»Den forvaltningsprocedure, der er fastsat i artikel 4 i afgørelse nr. 1999/468/EF, finder anvendelse i forbindelse med vedtagelsen af de foranstaltninger, der er omhandlet i første afsnit i dette stykke, i overensstemmelse med artikel 7 og artikel 8 i afgørelse nr. 1999/468/EF. Det i artikel 4, stk. 3, i afgørelse nr. 1999/468/EF omhandlede tidsrum, fastsættes til to måneder.«

c) Stk. 3 affattes således:

»3. Kommissionen kan desuden høre udvalget om ethvert andet spørgsmål vedrørende gennemførelsen af denne afgørelse. I så fald finder den rådgivningsprocedure, der er fastlagt i artikel 3 i afgørelse 1999/468/EF, anvendelse i overensstemmelse med samme afgørelses artikel 7.«

2. Artikel 5 i afgørelse nr. 1296/1999/EF ændres således:

a) Stk. 1 affattes således:

»1. Kommissionen bistås af et rådgivende udvalg, der består af repræsentanter for medlemsstaterne, og som har Kommissionens repræsentant som formand.«

b) I stk. 2 erstattes andet, tredje og fjerde afsnit med:

»Den rådgivningsprocedure, der er fastlagt i artikel 3 i afgørelse nr. 1999/468/EF, finder anvendelse i forbindelse med

vedtagelsen af de foranstaltninger, der er omhandlet i første afsnit i dette stykke i overensstemmelse med artikel 7 og artikel 8 i afgørelse nr. 1999/468/EF.«

#### Artikel 4

##### Deltagelse af EFTA/EØS-landene, de associerede lande i Central- og Østeuropa, Cypern, Malta og Tyrkiet

De i artikel 1 omhandlede programmer er åbne for deltagelse af:

- EFTA-/EØS-landene efter de vilkår, der er fastlagt i EØS-aftalen
- de associerede lande i Central- og Østeuropa på de vilkår, der er fastlagt i Europa-aftalerne, i tillægsprotokollerne hertil og i de respektive associeringsråds afgørelser
- Cypern, finansieret ved tillægsbevillinger efter de procedurer, der skal aftales med dette land
- Malta og Tyrkiet, finansieret ved tillægsbevillinger i henhold til bestemmelserne i traktaten.

#### Artikel 5

##### Overvågning og evaluering

1. I forbindelse med gennemførelsen af denne afgørelse træffer Kommissionen i samarbejde med medlemsstaterne de foranstaltninger, der er nødvendige for at overvåge og evaluere de aktiviteter, for hvilke der er fastsat bestemmelser i de handlingsprogrammer og den handlingsplan, der er omhandlet i artikel 1.

2. Kommissionen forelægger Europa-Parlamentet og Rådet en rapport ved afslutningen af de handlingsprogrammer og den handlingsplan, der er omhandlet i artikel 1. Rapporten indeholder resultaterne af den i stk. 1 omhandlede evaluering. Rapporten forelægges også Det Økonomiske og Sociale Udvalg og Regionsudvalget.

#### Artikel 6

##### Ikrafttrædelse

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den finder anvendelse fra den 1. januar 2001.